

Application for Paid Family and Medical Leave

Before you begin

When you apply for benefits online, you can choose how to submit your weekly benefit claims (online or over the phone) and how to receive your benefit payments (direct deposit to your bank account or on a prepaid debit card). When you apply for benefits with a paper application, you are limited to:

1. Submitting weekly benefit claims over the phone by calling 833-717-2273.
2. Receiving your benefit payments on a prepaid debit card.

If you would like to file your weekly claims online or receive your benefit payments through direct deposit, you must submit your application online. Go to www.paidleave.wa.gov for more information.

The Paid Family and Medical Leave Benefit Guide provides information on how to apply for benefits and submit weekly claims. It also explains your rights and responsibilities under the law. Download the guide at www.paidleave.wa.gov/benefit-guide or request a copy by calling 833-717-2273.

پیش از شروع

هنگام درخواست برای مزایا بصورت آنلاین، می‌توانید انتخاب کنید که چگونه مطالبات مزایای هفتگی خود را تسلیم کنید (آنلاین یا از طریق تلفن) و چگونه پرداخت‌های مربوط به مزایای خود را دریافت کنید (واریز مستقیم به حساب بانکی خودتان یا به یک کارت نقدی پیش‌پرداخت). وقتی از طریق یک درخواست کاغذی برای مزایای خود درخواست می‌دهید، محدود به موارد زیر خواهید بود:

1. ارائه ادعاهای مربوط به مطالبه مزایای هفتگی از طریق تماس با شماره تلفن 2273-717-833.
2. دریافت پرداخت‌های مربوط به مزایای خود از طریق یک کارت دبییت از پیش‌پرداخت‌شده.

اگر می‌خواهید مطالبات هفتگی خود را بصورت آنلاین ثبت کنید یا مزایای خود را از طریق واریز مستقیم به حساب بانکی دریافت کنید، باید درخواست خود را بصورت آنلاین تسلیم کنید. برای اطلاعات بیشتر، به نشانی www.paidleave.wa.gov رجوع کنید.

در «راهنمای مزایای مرخصی خانوادگی و استعلاجی با حقوق» اطلاعاتی درباره نحوه درخواست مزایا و تسلیم ادعاهای مربوط به مطالبات هفتگی ارائه شده است. همچنین، در این راهنما، حقوق و مسئولیت‌های شما طبق قانون توضیح داده شده است. راهنمای مذکور را از نشانی www.paidleave.wa.gov/benefit-guide دانلود کنید یا از طریق شماره 2273-717-833، یک نسخه از آن را درخواست نمایید.

تسلیم درخواست خود

درخواست تکمیل شده، کپی‌های مدارک شناسایی، و کلیه اسناد اثبات‌کننده ادعاهای شما (گواهی وضعیت بهداشت جدی، فرم نماینده مجاز تعیین‌شده، و غیره) را به نشانی زیر ارسال کنید:

اداره امنیت استخدام
مرخصی خانوادگی و استعلاجی با حقوق
صندوق پستی 19020
Olympia, WA 98507-0020

پرسشی دارید؟

اگر پرسشی دارید، لطفاً از طریق شماره 833-717-2273 یا نشانی ایمیل paidleave@esd.wa.gov با ما تماس بگیرید. ما از دوشنبه تا جمعه بین ساعت 8:30 صبح تا 4:30 بعدازظهر در دسترس هستیم.

Submitting your application

Mail your completed application, copies of your identifying documents, and any other supporting documents (certification of a serious health condition, designated authorized representative form, etc.) to:

Employment Security Department
Paid Family and Medical Leave
P.O. Box 19020
Olympia, WA 98507-0020

Questions?

If you have questions, please contact us at 833-717-2273 or email paidleave@esd.wa.gov. We are available Monday through Friday between 8:30 a.m. and 4:30 p.m.

دستورالعمل‌های درخواست برای مزایا

قسمت اطلاعات شخصی و تماس

نام، شماره تأمین اجتماعی (Social Security Number, SSN)، تاریخ تولد، و اطلاعات تماس خود را ارائه دهید. نشانی که ارائه می‌دهید جایی است که ما کارت دبیت از پیش پرداخت‌شده شما و سایر مکاتبات را به آن ارسال می‌کنیم.

قسمت اطلاعات استخدامی

ما از اطلاعاتی که ارائه می‌دهید برای بررسی و تأیید ساعات کار کافی شما جهت احراز صلاحیت‌تان برای مرخصی استفاده خواهیم کرد.

- نام کارفرما. نام کسب‌وکار یا سازمانی که برای آن کار می‌کردید.

- شناسه تجاری یکپارچه (Unified Business Identifier, UBI). کارفرمای خود را از او پرسید، یا با استفاده از UBI در وبسایت اداره درآمد UBI ابزار جستجوی آن را بیابید (www.DOR.wa.gov).

- تاریخ‌های شروع و پایان استخدام شما. اگر کارفرمای موردنظر کارفرمای فعلی شما است، تاریخ پایان را خالی بگذارید و مربع کنار گزاره‌ای که نشان می‌دهد وی کارفرمای فعلی شما است را تیک بزنید.

قسمت اطلاعات مرخصی

ما از شما خواهیم خواست که اطلاعاتی را درباره درخواست مرخصی، از جمله نوع مرخصی که تقاضا کرده‌اید (استعلاجی، خانوادگی، پیوند پس از تولد یا پذیرش فرزند، یا الزامات نظامی) و تاریخ‌های شروع و پایان انتظار مورد انتظارتان ارائه دهید.

آیا شخص دیگری می‌تواند این فرم را برای من تکمیل کند؟

می‌توانید به شخص دیگری اجازه دهید که به نمایندگی از شما، برای اهداف مربوط به مزایای مرخصی استعلاجی و خانوادگی با حقوق اقدام نماید. برای این منظور، باید فرم «نماینده مجاز تعیین‌شده» را تکمیل کنید. برای دریافت یک نسخه از این فرم، از طریق شماره 833-717-2273 با ما تماس بگیرید.

امکانات یا کمک‌های منطقی

اگر برای تسهیل در تعامل با برنامه ما، به امکانات منطقی یا سایر یا کمک‌های معقول نیاز دارید، لطفاً به ما اطلاع دهید. رسیدگی به درخواست‌ها از طریق «دفتر امپوذرمان مرخصی خانوادگی یا استعلاجی باحقوق» (Office of the Paid Family and Medical Leave Ombuds) انجام می‌شود. برای درخواست امکانات منطقی، از طریق ایمیل به نشانی PFMLaccess@esd.wa.gov یا شماره تلفن 833-494-2273، تماس بگیرید.

Benefit application instructions

Personal and contact information section

Provide your name, Social Security (SSN), birthdate and contact information. The address you provide is where we will mail your prepaid debit card and other correspondence.

Employment information section

We'll use the information you provide to confirm you've worked enough hours to be eligible for leave.

- Employer name. The name of the business or organization you worked for.
- Unified Business Identifier (UBI). Find your employer's UBI by asking them for it, or by using the UBI look-up tool on the Department of Revenue's website (www.DOR.wa.gov).
- Employment start and end dates. If they're your current employer, leave the end date blank and check the box to indicate they're your current employer.

Leave information section

We'll ask for information about your leave request, including the type of leave you're requesting (medical, family, bonding after birth or placement of a child, or military exigency) and your expected start and end dates.

Can someone else complete this form for me?

You can authorize another individual to act on your behalf for the purposes of Paid Family and Medical Leave benefits. To do this, complete the Designated Authorized Representative form. Contact us at 833-717-2273 to get a copy of the form.

Reasonable accommodation or assistance

If you need a reasonable accommodation or other assistance to help you interact with our program, please let us know. Requests are handled through the Office of the Paid Family and Medical Leave Ombuds. To request an accommodation, email PFMLaccess@esd.wa.gov or call 833-494-2273, Washington Relay Service 711.

درخواست مزایا Benefit application

برای درخواست، اطلاعات موردنیاز (*) درخواست شده در زیر را ارائه دهید.	To apply, provide the required information (*) requested below.
اطلاعات شخصی Personal information	
First name* نام کوچک *	Middle initial حرف اول نام وسط :
Last name* نام خانوادگی *	
SSN or ITIN* SSN یا ITIN *	Date of birth* تاریخ تولد *
Phone number* شماره تلفن *	
Email address نشانی ایمیل:	
Preferred contact method* روش تماس ترجیحی *: ☐ تلفن Phone ☐ ایمیل Email ☐ نامه Mail	
Can we leave a detailed voicemail message at the phone number you provided?* مفصل را از طریق شماره تلفنی که ارائه کردید، بگذاریم؟ ☐ بله Yes ☐ خیر No	
What is your preferred language?* زبان ترجیحی شما چیست؟* ☐ فارسی Farsi ☐ انگلیسی English ☐ Other. If other, what is your preferred language and dialect? سایر. اگر زبان و لهجه ترجیحی شما غیر از اینها است، آنها را ذکر کنید ؟	
Mailing address* نشانی پستی *	
City* شهر *	
State* ایالت *	Zip Code* کد پستی *
Gender* جنسیت *: ☐ زن Female ☐ مرد Male ☐ غیردوگانه Non-binary ☐ ترجیح می‌دهم نگویم Prefer not to say	

Which of the following best describes your ethnicity and/or race? Check all that apply.* کدامیک از موارد زیر قومیت و/یا

نژاد شما را بهتر توصیف می‌کند؟ همه موارد مربوط را علامت بزنید.*

- ☐ American Indian or Alaskan Native | سرخ‌پوست آمریکایی یا بومی آلاسکا
- ☐ Black or African American | سیاه‌پوست یا آمریکایی آفریقایی
- ☐ Hispanic or Latino/Latina | اسپانیایی یا لاتینو/لاتین‌تبار
- ☐ Middle Eastern or Arab American | خاورمیانه‌ای یا آمریکایی عرب‌تبار
- ☐ Native Hawaiian or Other Pacific Islander | بومی اهل هاوایی یا سایر سکنه جزایر پاسیفیک
- ☐ East Asian | شرق آسیا
- ☐ South Asian | جنوب آسیا
- ☐ Southeast Asian | جنوب شرق آسیا
- ☐ White | سفیدپوست
- ☐ Prefer not to say | ترجیح می‌دهم نگویم
- ☐ Ethnicity and/or race not listed | قومیت و/یا نژاد ذکر نشده است

Leave information | اطلاعات مرخصی

Complete **SECTION 1** if you are the birthing parent and need to take medical leave for your pregnancy and/or delivery of your baby. Complete **SECTION 2** for all other leave types, including bonding with your baby. | بخش 1 را در صورتی تکمیل کنید که ولی زاینده هستید و به دلیل بارداری و/یا زایمان نوزاد خود نیاز به مرخصی پزشکی دارید. بخش 2 را برای سایر انواع مرخصی‌ها، از جمله مرخصی زایمان (پیوند با نوزاد)، تکمیل کنید.

SECTION 1 | قسمت 1 :

If you are a parent that is going to or gave birth | اگر مادری هستید که قصد زایمان دارد یا زایمان کرده: Are you taking leave for medical care during pregnancy? آیا برای مراقبت‌های پزشکی دوران بارداری مرخصی می‌گیرید؟

☐ Yes | بله

If yes, baby's due date or date of birth | اگر بله، تاریخ زایمان یا تاریخ تولد نوزاد: (Month/Day/Year) (ماه/روز/سال)

☐ No | خیر

Are you taking leave to recover from giving birth? آیا برای نقاهت پس از زایمان مرخصی می‌گیرید؟

☐ Yes | بله

If yes, baby's due date or date of birth | اگر بله، تاریخ زایمان یا تاریخ تولد نوزاد: (Month/Day/Year) (ماه/روز/سال)

☐ No | خیر

Are you experiencing complications related to your pregnancy or birth? آیا عوارض مربوط به بارداری یا زایمان را تجربه می‌کنید؟

☐ Yes | بله

☐ No | خیر

Do you plan to take leave to bond with your new baby (typically taken after medical leave)? | آیا قصد دارید برای پیوند با نوزاد خود مرخصی بگیرید (معمولاً بعد از مرخصی استعلاجی گرفته می‌شود)؟

☐ Yes | بله

☐ No | خیر

SECTION 2 | قسمت 2 :

For all other situations | برای تمام موقعیت های دیگر :

Why do you need to take leave? (Choose one) | چرا باید مرخصی بگیرید؟ (یکی را انتخاب کنید)

- ☐ Medical leave for yourself | مرخصی پزشکی برای خودتان
- ☐ Leave to care for a family member | مرخصی برای مراقبت از یکی از اعضای خانواده
- If yes, which family member are you taking leave for? | اگر بله، برای کدام عضو خانواده مرخصی می‌گیرید؟**
- ☐ Child (or son-in-law, daughter-in-law) | فرزند (یا داماد، عروس)
- ☐ Grandchild | نوه
- ☐ Grandparent (or grandparent of spouse) | پدربزرگ و مادربزرگ (یا پدربزرگ و مادربزرگ همسر)
- ☐ Parent (or parent of spouse) | والدین (یا والدین همسر)
- ☐ Sibling | خواهر و برادر
- ☐ Spouse | همسر
- ☐ Other | همسر: _____

☐ Bonding after the birth of your child | پیوند پس از تولد فرزندتان

If yes, child's date of birth | اگر بله، تاریخ تولد فرزند:

_____(Month/Day/Year) (ماه/روز/سال)

☐ Bonding after the placement of your foster child | پیوند پس از شروع سرپرستی فرزندخوانده شما

If yes, child's date of placement | اگر بله، تاریخ شروع سرپرستی:

_____(Month/Day/Year) (ماه/روز/سال)

☐ Bonding after the adoption of your child | پیوند بعد از فرزندخواندگی

If yes, child's date of adoption | اگر بله، تاریخ فرزندخواندگی:

_____(Month/Day/Year) (ماه/روز/سال)

☐ Military exigency | **لزامات نظامی**

If yes, which family member are you taking leave for? | اگر بله، برای کدام عضو خانواده مرخصی می‌گیرید؟

☐ Child (or son-in-law, daughter-in-law) | فرزند (یا داماد، عروس)

☐ Grandchild | نوه

☐ Grandparent (or grandparent of spouse) | پدربزرگ یا مادربزرگ (یا پدربزرگ یا مادربزرگ همسر)

☐ Parent (or parent of spouse) | پدر یا مادر (یا پدر یا مادر همسر)

☐ Sibling | خواهر یا برادر

☐ Spouse | همسر

☐ Other | سایر: _____

SECTION 3 | قسمت 3 :

How long do you expect to be on leave? * | انتظار دارید چه مدت در مرخصی باشید؟ *

_____| Start date (Month/Day/Year) | تاریخ شروع (ماه/روز/سال):

_____| End date (Month/Day/Year) | تاریخ پایان (ماه/روز/سال):

If your start date is more than 30 days ago, tell us why you didn't apply sooner and give as much detail as you can. Attach additional pages if needed. |

اگر تاریخ شروع مرخصی شما بیش از 30 روز پیش است، لطفاً دلیل این موضوع را که زودتر درخواست نداده‌اید به همراه جزئیات کامل توضیح دهید. در صورت نیاز، صفحات اضافی ضمیمه کنید.

اطلاعات استخدامی Employment information	
ما به سابقه شغلی‌تان نیاز داریم تا ببینیم که آیا شما تعداد ساعت کافی کار کرده‌اید تا واجد شرایط گرفتن مرخصی باشید. لطفاً نام کلیه کارفرمایانی که طی 18 ماه گذشته برای آنها کار کرده‌اید را ذکر کنید. در صورت نیاز، صفحات دیگری را پیوست کنید.	We need your employment history to determine whether you've worked enough hours to qualify for leave. Please list each employer you've worked for within the last 18 months. Attach additional pages if needed.
What is your current employment status?* وضعیت اشتغال فعلی شما چیست؟* ☐ Full-time salaried employee کارمند تمام‌وقت حقوق‌بگیر ☐ Fill-time hourly employee کارمند پاره‌وقت یا ساعتی ☐ Part-time salaried employee کارمند پاره‌وقت حقوق‌بگیر ☐ Part-time hourly employee کارمند پاره‌وقت ساعتی ☐ Unemployed بیکار	
Employer name* نام کارفرما* :	
UBI UBI :	
Employer phone number* شماره‌تلفن کارفرما* :	
Is this your current employer?* آیا این کارفرمای فعلی شما است؟* ☐ Yes بله ☐ No خیر	
Did you know you would need to take leave before your leave started?* آیا می‌دانستید که باید قبل از شروع مرخصی، مرخصی بگیرید؟* ☐ Yes بله ☐ No خیر	
Did you notify this employer that you plan to take leave?* آیا به این کارفرما اطلاع دادید که قصد دارید مرخصی بگیرید؟* ☐ Yes بله If yes, on what date did you notify them? اگر بله، در چه تاریخی به وی اطلاع دادید؟ (Month/Day/Year) (ماه/روز/سال) _____ ☐ No خیر ☐ Requirement waived الزام لغو شد	
Employment start date (Month/Day/Year)* تاریخ شروع استخدام (ماه/روز/سال)* : _____	
Employment end date (Month/Day/Year) تاریخ پایان استخدام (ماه/روز/سال)* : _____	
Employer address* نشانی کارفرما* : City* شهر* :	
Zip Code* کد پستی* :	State* ایالت* :

Employer name* نام کارفرما* :	
UBI* UBI* :	
Employer phone number* شمارهتلفن کارفرما* :	
Is this your current employer?* آیا این کارفرمای فعلی شما است؟* Yes بله ☐ No خیر ☐	
Did you notify this employer that you plan to take leave?* آیا به این کارفرما اطلاع دادید که قصد دارید مرخصی بگیرید؟* Yes بله ☐ If yes, on what date did you notify them? اگر بله، در چه تاریخی به وی اطلاع دادید؟ (Month/Day/Year) (ماه/روز/سال) _____ No خیر ☐ Requirement waived الزام لغو شد ☐	
Employment start date (Month/Day/Year)* تاریخ شروع استخدام (ماه/روز/سال)* : _____	
Employment end date (Month/Day/Year)* تاریخ پایان استخدام (ماه/روز/سال)* : _____	
Employer address* نشانی کارفرما* :	
City* شهر* :	
State* ایالت* :	Zip Code* کد پستی* :
Employer name* نام کارفرما* :	
UBI* UBI* :	
Employer phone number* شمارهتلفن کارفرما* :	
Is this your current employer?* آیا این کارفرمای فعلی شما است؟* Yes بله ☐ No خیر ☐	
Did you notify this employer that you plan to take leave?* آیا به این کارفرما اطلاع دادید که قصد دارید مرخصی بگیرید؟* Yes بله ☐ If yes, on what date did you notify them? اگر بله، در چه تاریخی به وی اطلاع دادید؟ (Month/Day/Year) (ماه/روز/سال) _____ No خیر ☐ Requirement waived الزام لغو شد ☐	
Employment start date (Month/Day/Year)* تاریخ شروع استخدام (ماه/روز/سال)* : _____	
Employment end date (Month/Day/Year)* تاریخ پایان استخدام (ماه/روز/سال)* : _____	
Employer address* نشانی کارفرما* :	
City* شهر* :	
State* ایالت* :	Zip Code* کد پستی* :

رضایت و امضا	Consent and signature
ما اطلاعات مربوط به شما یا مطالبه شما را با کارفرمایان و سایر برنامه‌ها، مانند «بخش حمایت از کودکان»، «غرامت کارگران» یا «بیمه بیکاری»، به اشتراک می‌گذاریم و یا چنین اطلاعاتی را از آنها دریافت می‌کنیم. ممکن است لازم باشد اطلاعاتی را که به ما ارائه می‌دهید به تأیید برسانیم؛ و ممکن است در صورت لزوم، اطلاعات تکمیلی را درخواست کنیم. اگر درباره خودتان اطلاعات نادرست بدهید، یا آگاهانه اطلاعاتی را از ما پنهان کنید، این کار کلاهبرداری محسوب خواهد شد. اگر اطلاعاتی نادرست ارائه دهید، ممکن است درخواست مزایای شما را رد کنیم یا از شما بخواهیم که مزایایی را که به شما اعطا شده است بازپرداخت کنید. ممکن است با جریمه یا پیگرد کیفری روبرو شوید.	We share and receive information about you or your claim with your employers and other programs, such as the Division of Child Support, Workers' Compensation or Unemployment Insurance. We may need to verify information you provide and may request additional information as needed. If you misrepresent yourself, or knowingly withhold information from us, it will be considered fraud. If you provide inaccurate information, we may deny your benefit application or require that you pay back benefits you were given. You could face fines or criminal prosecution.
Date* تاریخ :	Signature* امضا :
Printed name* نام با حروف بزرگ و خوانا :	

نماینده مجاز	Authorized Representative
اگر شخصی که مزایا را درخواست کرده نتواند این فرم را به دلیل بیماری یا آسیب جدی امضا کند، یک نماینده مجاز می‌تواند از طرف او امضا کند، به شرطی که فرم نماینده مجاز تعیین شده را نیز ارائه کند.	If the person applying for benefits is unable to sign this form because of a serious health condition or injury, an authorized representative may sign on their behalf, provided they also submit a Designated Authorized Representative form.
Authorized representative name نام نماینده مجاز :	
Authorized representative signature امضای نماینده مجاز :	
Date تاریخ :	
Phone number شماره تلفن :	
Email ایمیل :	

مدارک تأیید هویت

مدارک تأیید هویت قابل پذیرش برای «مرخصی خانوادگی و استعلاجی باحقوق»

ارائه مدارک تأیید هویت همراه با درخواست «مرخصی باحقوق» الزامی است. لطفاً یک مدرک مستقل «یا» دو مدرک جایگزین دیگر از فهرست زیر را ارائه کنید. مدارک اصلی را ارسال نکنید.

مدارک مستقل (ارسال یکی از این مدارک کافی است)

- مدرک شناسایی معتبر صادرشده توسط دولت ایالات متحده (فدرال یا ایالتی)، (یعنی گذرنامه، کارت گذرنامه، ID کارت، گواهینامه رانندگی استاندارد یا پیشرفته، کارت روادید مرزی B1/B2، و غیره).
- ID کارت معتبر خدمات شهروندی و مهاجرتی ایالات متحده. فرم‌های قابل پذیرش این موارد هستند:
 - مدرک مجوز ورود مجدد ایالات متحده I-327
 - مدرک سفر پناهندگان ایالات متحده I-571
 - کارت اقامت دائم I-551
 - مجوز اشتغال I-766
- مدرک شناسایی معتبر صادرشده از سوی دولت خارجی (گذرنامه، ID کارت کنسولی، کارت شناسایی ملی یا «cedula» دارای امضا و عکس و غیره).
- ID کارت معتبر عضویت در یکی از قبیله‌های سرخ‌پوستی به رسمیت شناخته شده در دولت فدرال همراه با امضا و عکس شما
- ID کارت معتبر از سوی U.S. Bureau of Indian Affairs همراه با امضا و عکس شما

مدارک جایگزین (2 مدرک از این گروه)

- مدرک شناسایی منقضی شده که توسط دولت ایالات متحده (فدرال یا ایالتی) صادرشده است، یعنی گذرنامه، کارت گذرنامه، ID کارت، گواهینامه رانندگی استاندارد یا پیشرفته، کارت روادید مرزی B1/B2، و غیره).
- کارت شناسایی منقضی شده خدمات شهروندی و مهاجرتی ایالات متحده
 - مدرک مجوز ورود مجدد ایالات متحده I-327
 - مدرک سفر پناهندگان ایالات متحده I-571
 - کارت اقامت دائم I-551
 - مجوز اشتغال I-766
- مدرک شناسایی منقضی شده که توسط دولت خارجی صادر شده باشد (یعنی گذرنامه، ID کارت کنسولی، کارت شناسایی ملی یا «cedula» دارای امضا و عکس و غیره)
- مدارک فرزندخواندگی
- گواهی معتبر تولد از ایالات متحده یا کشوری دیگر
- کارت معتبر ثبت تولد همراه با نام، تاریخ تولد، مکان تولد، تاریخ ثبت، و تاریخ صدور
- مجوز معتبر حمل سلاح مخفی که توسط یک سازمان ایالتی یا شهرستان صادر شده باشد
- گزارش کنسولی از تولد در کشوری دیگر
- قیومت تحت حکم دادگاه/ حکم وابستگی
- ترخیص نامه یا سوابق رانندگی از «اداره وسایل نقلیه موتوری» (Department of Motor Vehicles, DMV) ایالتی
- حکم طلاق رسمی
- گواهی/مجوز رسمی ازدواج
- مجوز حرفه‌ای (پرستار، پزشک، مهندس و غیره)
- کارنامه یا سوابق تحصیلی
- کارت دانشجویی معتبر که توسط یکی از کالج‌ها یا دانشگاه‌های مجاز ملی صادر شده باشد
- مدارک شناسایی کارگر حوزه حمل و نقل (Transportation Worker Identification Credential, TWIC)
- مدرک ثبت یا حق مالکیت یا استفاده از خودرو (مدرک حق مالکیت فوری پذیرفته نمی‌شود)
- قبض خدماتی منزل (گاز، برق، آب، زباله، فاضلاب، تلفن ثابت، تلویزیون، اینترنت، International Safe Transit Association, ISTA)
- نامه مزایای اداره خدمات اجتماعی و بهداشتی (Department of Social and Health Services, DSHS) (پزشکی، غذایی، غیره)
- سند مالکیت خانه (رهن نامه، اسناد مالیاتی دارایی، سند مالکیت، قبالة حق مالکیت و غیره)
- نامه اداری (کاری) از سوی نهاد ایالتی، فدرال، شهرستان یا شهری
- نامه «شماره شناسایی شخص حقیقی مالیات دهنده» (Individual Tax Identification Number, ITIN) از سازمان «خدمات درآمد داخلی» (Internal Revenue Service, IRS)
- بیمه نامه مالک یا مستأجر خانه
- بیمه نامه یا قول نامه وسیله نقلیه

- چک یا فیش پرداخت حقوق حاوی نام، شماره تلفن و نشانی کارفرما
- فرم W-2 از کارفرما یا فرم 1099
- اسناد عوارض مهار (قبض، قرارداد و غیره)

نام برنامه: Washington Paid Family & Medical Leave
U.S. Bank ReliaCard® افشای قبل از خرید

برخی از اطلاعات و خدمات ممکن است فقط به زبان انگلیسی در دسترس باشند. لینک‌های موجود در این ارتباط ممکن است شما را به وب سایت‌های انگلیسی زبان هدایت کند.

شما حق انتخاب نحوه دریافت وجه، از جمله واریز مستقیم به حساب بانکی خود یا این کارت پیش‌پرداخت را دارید. از آژانس خود درباره گزینه‌های موجود سوال کرده و گزینه خود را انتخاب کنید. از آژانس خود بخواهید گزینه‌های موجود را به شما بگوید تا یکی را انتخاب کنید.			
هزینه ماهیانه	بابت هر خرید	برداشت از ATM	بارگذاری نقدی مجدد
\$0	\$0	\$0 داخل شبکه	N/A
		\$2.50 خارج از شبکه	
درخواست موجودی از ATM (داخل شبکه یا خارج از شبکه)			
خدمات مشتریان (نماینده ماشینی یا زنده)		\$0 در هر تماس	
عدم فعالیت		\$0	
ما 3 نوع هزینه دیگر دریافت می‌کنیم. در اینجا به برخی از آنها اشاره میکنیم:			
تراکنش بین‌المللی		3%	
جایگزینی کارت (تحويل سریع یا استاندارد)		\$0 یا 15.00\$	
در رابطه با روش‌های رایگان دسترسی به اطلاعات وجوه و موجودی خود، جدول هزینه پیوست را ببینید.			
فاقد سرویس اضافه برداشت/اعتبار. وجوه شما واجد شرایط بیمه FDIC است.			
برای کسب اطلاعات کلی درباره حساب‌های پیش‌پرداخت، به cfpb.gov/prepaid مراجعه کنید. جزئیات و شرایط مربوط به تمام هزینه‌ها و خدمات را در بسته کارت بیابید یا با شماره 1-888-964-0359 تماس بگیرید و یا به usbankreliacard.com مراجعه کنید.			

همه هزینه‌ها	مبلغ	جزئیات
دریافت پول نقد		
برداشت ATM (داخل شبکه)	\$0	این هزینه ما برای هر برداشت است. «داخل شبکه» به معنی شبکه‌های عابربانک U.S. Bank یا MoneyPass® است. مکان‌ها را می‌توانید در usbank.com/locations یا moneypass.com/atm-locator.html دریافت کنید.
برداشت ATM (خارج از شبکه)	\$2.50	این هزینه هر برداشت ما است. «خارج از شبکه» به معنی همه عابربانک‌های خارج از شبکه‌های U.S. Bank یا MoneyPass® است. ممکن است حتی در صورت عدم تکمیل یک تراکنش، بابت استفاده از اپراتور ATM مشمول هزینه شوید.
برداشت نقدی از طریق متصدی باجه	\$0	این کارمزد ما برای زمانی است که شما از کارت خود پول نقد برداشت می‌کنید. متصدی بانک یا موسسه اعتباری که Visa® می‌پذیرد.
استفاده از کارت‌تان در خارج از ایالات متحده		
تراکنش بین‌المللی	3%	این هزینه ما است که زمانی اعمال می‌شود که شما از کارت خود برای خرید در پذیرنده‌های خارجی و برداشت نقدی از عابربانک‌های خارجی استفاده می‌کنید و درصدی از مبلغ دلاری تراکنش بعد از هر گونه تبدیل ارز است. حتی اگر شما و/یا پذیرنده یا ATM در داخل ایالات متحده باشید، طبق قوانین شبکه، بعضی تراکنش‌ها، تراکنش خارجی محسوب می‌شوند و ما کنترلی بر روش طبقه‌بندی این پذیرنده‌ها، عابربانک‌ها و تراکنش‌ها نداریم.
برداشت از خودپرداز بین‌المللی	\$3.00	این هزینه ما برای هر برداشت است. ممکن است حتی در صورت عدم تکمیل یک تراکنش، بابت استفاده از اپراتور عابربانک مشمول هزینه شوید.
سایر		
جایگزینی کارت	\$0	این هزینه ما برای کارت جایگزین ارسالی توسط پست از طریق پست عادی است (تا 10 روز کاری).
تحويل فوری کارت جایگزین	\$15.00	این هزینه تحويل فوری (تا 3 روز کاری) است که علاوه بر هزینه جایگزینی کارت دریافت می‌شود.

در حالی که این ارتباط به زبان فارسی ارائه می‌شود، پس از ارتباطات با U.S. Bank و اسناد مربوط به توافق نامه‌های قراردادی، افشاجری‌ها، اطلاعیه‌ها و بیانیه‌های شما، خدمات بانکداری اینترنتی و تلفن همراه ممکن است فقط به زبان انگلیسی در دسترس باشند. لینک‌های موجود در این ارتباط ممکن است شما را به وب سایت‌های انگلیسی زبان هدایت کند. شما باید قادر به خواندن و تفهیم این اسناد باشید یا برای ترجمه آنها کمک بگیرید تا این محصول یا خدمات را درک کرده و استفاده کنید. اسناد انگلیسی حسب درخواست موجود هستند.

وجوه شما واجد شرایط بیمه FDIC است. وجوه شما در U.S. Bank National Association، یک موسسه تحت بیمه FDIC نگهداری شده و در صورت قصور U.S. Bank تا 250,000 دلار توسط FDIC بیمه دارند. برای جزئیات از fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html دیدن کنید.

فاقد سرویس اضافه برداشت/اعتبار
با Cardholder Services از طریق شماره تلفن **1-888-964-0359**، یا از طریق پست به آدرس P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 یا از usbankreliacard.com بازدید کنید.

برای اطلاعات کلی در مورد حساب‌های پیش‌پرداخت، به cfpb.gov/prepaid مراجعه نمایید. اگر در مورد حساب پیش‌پرداخت شکایتی دارید، با Consumer Financial Protection Bureau با شماره 1-855-411-2372 تماس بگیرید یا از وبسایت cfpb.gov/complaint بازدید کنید.